Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	JNR
CLUB 2	MJ La Vallée	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	17.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW22		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	58

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206164	ZITTLAU Giacomo	
Official scorer Marqueur	210269	HELFER Léane	
Referee 1 Arbitre 1	203057	SAUTEBIN Corentin	
Referee 2 Arbitre 2	211156	HABEGGER France	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	13	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CHRISTE Théo				210069
19	A	GAGNEBIN Damien				211375
84	G	BOURGNON Loïc	X	X		211206
1	G	LATERALI Ethan		X	X	214221
15		MERTENAT Flavien				211312
9		NEUKOMM Alexis				209398
94		MAITRE Kenny				213181
14		TURBERG Julien				208089
77		GREPPIN Ludovic				215540
66		BORNE Clarence				212383
44		BOSS Logan				215537
6		NUSSBAUMER Valentin				207422
13		ROY Loïc				214222
8		HELFER Even				209395

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: HELFER Didier — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 206372

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:35	6	8	1				
10:31	77	9	2				
13:50	9	6	3				
17:47	44	6	4				
19:34	14	99	5				
20:15	14	99	6				
24:28	13	6	7				
28:32	15	66	8				
35:32	99	19	9				
35:53	44	6	10				
38:04	77	9	11				
53:08	8	44	12				
58:48	99	15	13				
				TOTAL			13

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:00	94	2	13:00	D
11:30	19	5	16:30	B1
16:49	14	2	18:49	G1
42:28	9	2	44:28	G1
49:46	6	2	51:46	I
59:54	99	2	60:00	E

TOTAL 15 min

2 MJ La Vallée

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CERF Raphaël				209263
87	A	BAUDIN Arthur				215132
39	G	DESBOEUFS Jonathan	X			212282
1	G	SCHNEIDER Néo	X	X	X	213290
10		GERBER Mael				211244
75		ASSUELLI Alessio				210166
55		CHOFFAT Alyre				216855
69		PARRAT Gaëtan				218080
8		SOLTERMANN Noah				211243
44		FARINE Noah				217115
79		AUBRY Maël				213352

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: CHOULAT Daniel — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 203344

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:38	75	2	05:38	D
05:03	87	2	07:03	D
15:33	87	2	17:33	H
16:49	90	2	18:49	M2
19:42	44	2	20:15	H
28:12	75	2	28:32	E
38:04	75	2	38:04	H

TOTAL 14 min